

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées](#)[CNAM FG 15 \(26\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à William Eddy Barns, 7 décembre 1886](#)

Jean-Baptiste André Godin à William Eddy Barns, 7 décembre 1886

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (26)

Collation 1 p. (255r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à William Eddy Barns, 7 décembre 1886, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52232>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [7 décembre 1886](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Barns, William Eddy \(1853-1915\)](#)

Lieu de destination 513, Olive Street, Saint-Louis (Missouri, États-Unis)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

RésuméGodin confirme à Barns sa lettre du 3 décembre et lui envoie dans sa lettre recommandée l'article qu'il lui a demandé. Il l'informe qu'il a demandé à Laurence Gronlund, l'auteur de *The cooperative commonwealth* en séjour au Familistère, de traduire son article en anglais.

SupportLa copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.

Mots-clés

[Anglais \(langue\)](#), [Articles de périodiques](#)

Personnes citées[Gronlund, Laurence \(1846-1899\)](#)

Œuvres citées[Gronlund \(Laurence\), *The Cooperative commonwealth in its outlines, an exposition of modern socialism*, Boston, Lee and Shephard, 1884.](#)

Notice créée par [Pauline Péliissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 17/03/2025

Guise Familistère
7 Xbre 1886

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous
confirmer ma lettre du 3^e,
et la satisfaction de vous
envoyer, sous ce pli recom-
mandé, l'article que vous
désirez de moi.

Un de vos compatriotes,
M. Laurence Gronlund,
l'auteur de "The Cooperative
Commonwealth" (ouvrage
que sans doute vous con-
naîtrez) se trouvant en ce

A. H. Barnes, Editor of the age of steel.

moment au Familistère,
j'ai profité de cette occa-
sion pour prier M.
Gronlund de traduire mon
article en anglais, pensant
qu'il vous serait agréable
de le recevoir ainsi. Je
vous l'envoie donc tout
traduit.

Truiville, agréer, cher
Monsieur, l'assurance
de mon dévouement

Edin